ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a

br. 158/2015

od 11. lipnja 2015.

o izmjeni Priloga XIII. (Promet) Sporazumu o EGP-u [2016/2193]

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru (dalje u tekstu: Sporazum o EGP-u), a posebno njegov članak 98.,

budući da:

(1) Uredba Komisije (EU) br. 361/2014 od 9. travnja 2014. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe (EZ) br. 1073/2009 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu dokumenata za međunarodni prijevoz putnika običnim i turističkim autobusima i o stavljanju izvan snage Uredbe Komisije (EZ) br. 2121/98 ([1]) treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.

(2) Uredbom (EU) br. 361/2014 stavlja se izvan snage Uredba Komisije (EZ) br. 2121/98 ([2]) koja je uključena u Sporazum o EGP-u i koja se stoga treba isključiti iz njega.

(3) Prilog XIII. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilog XIII. Sporazumu o EGP-u mijenja se kako slijedi:

1. Nakon točke 32.a (Uredba (EZ) br. 1073/2009 Europskog parlamenta i Vijeća) umeće se sljedeća točka:

„32.aa **32014 R 0361**: Uredba Komisije (EU) br. 361/2014 od 9. travnja 2014. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe (EZ) br. 1073/2009 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu dokumenata za međunarodni prijevoz putnika običnim i turističkim autobusima i o stavljanju izvan snage Uredbe Komisije (EZ) br. 2121/98 (SL L 107, 10.4.2014., str. 39.).

Za potrebe ovog Sporazuma odredbe Uredbe tumače se uz sljedeće prilagodbe:

(a) Države EFTA-e priznaju dokumente EU-a koje su izdale države članice EU-a, a EU i države članice EU-a priznaju dokumente koje su izdale države EFTA-e.

(b) U članku 7. riječi ‚zakonodavstvo Unije' tumače se kao ‚zakonodavstvo koje je primjenjivo u skladu sa Sporazumom o EGP-u'.

(c) U dokumentima koji su izneseni u prilozima od II. do VI. riječi ‚država članica/države članice' tumače se kao ‚država članica/države članice EU-a ili država/države EFTA-e', riječi ‚zakonodavstvo Unije' i ‚relevantno zakonodavstvo Unije' tumače se kao ‚Sporazum o EGP-u', riječi ‚zakonodavstvo Zajednice' tumače se kao ‚zakonodavstvo koje je primjenjivo u skladu sa Sporazumom o EGP-u', a riječi ‚licencija Zajednice' tumače se kao ‚licencija'.

(d) U Prilogu II. dijelu C tekst točke 1. podtočke v. tumači se kao ‚porez na dodanu vrijednost (PDV) ili porez na promet na usluge prijevoza.'

([1]) SL L 107, 10.4.2014., str. 39.
([2]) SL L 268, 3.10.1998., str. 10.

(e) U dokumentima koji su izneseni u prilozima II., III., IV., V. i VI., riječi ‚Island (IS), Lihtenštajn (FL) i Norveška (N)' dodaju se na svaki popis auto-oznaka država, a riječi ‚kako je prilagođena za potrebe Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru' dodaju se nakon riječi ‚Uredba (EZ) br. 1073/2009' i nakon riječi ‚Uredba (EZ) br. 1073/2009 od 21. listopada 2009. o zajedničkim pravilima za pristup međunarodnom tržištu usluga prijevoza običnim i turističkim autobusima i o izmjeni Uredbe (EZ) br. 561/2006'.

(f) U tablicu u dokumentu u Prilogu VI. umeću se kratice ‚IS', ‚FL' i ‚N'."

2. Brišu se tekst točke 33.c (Uredba Komisije (EZ) br. 2121/98) i tekst Dodatka 6.

Članak 2.

Vjerodostojni su tekstovi Uredbe (EU) br. 361/2014 na islandskom i norveškom jeziku koji se objavljuju u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 12. lipnja 2015. pod uvjetom da su sva priopćenja iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u poslana (*) ili na dan stupanja na snagu Odluke Zajedničkog odbora EGP-a br. 88/2014 od 16. svibnja 2014. ([1]), koji je god datum kasniji.

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 11. lipnja 2015.

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednik

Gianluca GRIPPA

(*) SL L 310, 30.10.2014., str. 40.

([1]) Ustavni zahtjevi nisu navedeni.